

Edizione diplomatico-interpretativa

[M]out counoist
bien dame
[e]ntendant
et sage. son
[e]n proie de
coer ou fau
sement. al
fait al dit
al senblant
[a]l visage
[c]aussi c(on) set
tous drois
sens droitement. tout
pour les faus couuent il
ensement. sache des maus
si dirai bien coument. plus
sagement eskiver les en
doie. car sens de gille a
giller gille auoie. plus
k'autre rien (et) tout par sa mestrie. est traicho(n)

Mout counoist bien dame entendant et sage,
s'on en proie de coer ou fausement,
al fait, al di,t al senblant, al visage,
c'aussi con set tous drois sens droitement,
tout pour les faus couuent il ensement
sache des maus, si dirai bien coument:
plus sagement eskiver les en doie,
car sens de gille a giller gille avoie,
plus k'autre rien et tout par sa mestrie
est traicho(n) [...]

- letto 441 volte